Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band: 15 (1987)

Heft: 58

Artikel: Les moulins de St-Luc "revue" = Le moleing de Loc "reyogva"

Autor: Pont, Armin

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-241821

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

LES MOULINS DE ST-LUC "REVUE" LE MOLEING DE LOC "REYOGVA"

Je suis le moulin du village J'habite tout près d'un torrent Deux siècles est bien mon âge Je mouds le seigle et le froment

On accède par un vieux sentier Le long des greniers on longe Celui-ci n'est pas forestier Jusque chez moi il se prolonge.

Le grain avant de devenir farine Puis sur nos tables du pain Passera dans maintes turbines Et malaxé dans le pétrin.

Ici dans mon mini-confort J'ai bénéficié de bons meuniers Porter les sacs faut être fort Pas toujours facile à manier.

Pour toute fenêtre une lucarne Voir de nuit passer le gibier Alors que dorment les gendarmes Ennemis jurés des braconniers.

Il y a peu de temps abandonné On me prit palettes et pédales L'on m'a récemment restauré J'étais à la merci des vandales.

Hélas perdu dans la nature Quelques braves ont eu pitié J'ai maintenant fière allure Je ne puis que les remercier.

C'est dans cette modeste masure Que le meunier fait la répartition Le "fesseling" étant la mesure 2 lt. dans "l'artsé" la rétribution

En août 1986 on me fit fête Toute la presse en a parlé Avec tambours et trompettes Sous la tente ils ont trinqué. Yo chéc lo möléing dö vélazo Y-abéto to pross d-öng torrèn, Dö sièclè lè béing mong âzo Yo mögjo la chila è lo fromèn.

Ong dèchèn pèr öng viö loziè Lo long di guèrni öng longzè, Chtéc po sör pâ forestiè Tang què tchè-mè chè prolongzè.

Lé grang dèvann qu-ènéc faréna E chöc nöhrè tablouè dè pang, Pâchè èn mannta turbinè E èmpaha yén i pètraing.

Ché, èn mong pétéc confor Y-é aöc dè bong mög-ni, Porta lè chac fâ éhrè for Pa tozor facégblho à manéyè.

Por tottè fènéhrè öna böquella Vèrè dè nét pacha lo gibiè, Quo drömèchonn lè janndarmè Ennèméc zöra di braconniè.

Yo chiro, pö dè teing abandonna Mann roba palèttè è pèdalè, Mann ora, for béing, alloya Chiro à la merci di vanndalè.

Hélas! pèrdöc in la naturè Quaquè bravo lann aöc pédia, Y-é ora, vouéro, fièré allurè Yo pouéc què lè rèmachiè.

Lè èn ma modestè mazurè Què lé mög-ni fé la rèpartitiong, Lé Fèssèléing liè lé mèjöra Dö lt. in l'arsé por rètributiong.

O mi-dö 86 mann féha Totta la Prèssé l'ia prèzia, Avoué tambour è trompèttè Dèjott la bâcha lann tréinqua.

Armin Pont